



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 August 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 118(а) предварительной повестки дня*

Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам: третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Доклад Генерального секретаря**

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	3
II. Результаты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам	3–69	3
A. Брюссельское заявление	14	6
B. Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов	15–68	6
1. Рамочная основа партнерства	15–54	6
Обязательство 1: Укрепление основ политики, в центре которой находятся интересы людей	17–19	7
Обязательство 2: Рациональное управление на национальном и международном уровнях	20–21	8
Обязательство 3: Укрепление человеческого и институционального потенциала	22–25	8

* A/56/150.

** Сноска, испрошенная Генеральной Ассамблеей в резолюции 54/248, не была включена в представленный документ.

Обязательство 4: Укрепление производственного потенциала в целях содействия использованию наименее развитыми странами выгод, связанных с глобализацией	26–34	9
Обязательство 5: Повышение роли торговли в процессе развития	35–41	11
Обязательство 6: Снижение уязвимости и охрана окружающей среды	42–43	12
Обязательство 7: Мобилизация финансовых ресурсов	44–54	13
2. Механизмы осуществления, последующих действий, контроля и обзора.	55–68	15
C. Прочие вопросы.	69	17
III. Процесс подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам.	70–98	17
A. Межправительственные подготовительные заседания	71–76	18
B. Мобилизация и координация усилий органов, организаций и подразделений системы Организации Объединенных Наций	77–81	19
C. Группа высокого уровня по оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы	82	20
D. Консультативный форум по процессу подготовки к Конференции.	83	20
E. Подготовка на региональном уровне	84–85	20
F. Участие наименее развитых стран в процессе подготовки	86–87	21
G. Подготовительные совещания на уровне экспертов и по конкретным вопросам	88–89	22
H. Деятельность в области общественной информации	90–93	22
I. Поддержка процесса подготовки к Конференции двусторонними и многосторонними источниками.	94–98	23

I. Введение

1. В соответствии с резолюцией 52/187 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1997 года в брюссельской штаб-квартире Европейского парламента 14–20 мая 2001 года была проведена третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которую принимал Европейский союз (ЕС). Ассамблея назначила Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) в качестве координатора подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, а Генерального секретаря ЮНКТАД — Генеральным секретарем Конференции. В ходе третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, в которой участвовали представители правительств 159 стран, был рассмотрен социально-экономический прогресс в наименее развитых странах в 90-х годах и прогресс в отношении мер международной поддержки на протяжении этого десятилетия; а на заключительном пленарном заседании 20 мая 2001 года была единогласно принята Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001-2010 годов¹, содержащая обязательства на национальном и международном уровнях в отношении политики и мер ускорения процесса развития в этих странах на протяжении десятилетия. Кроме того, на Конференции был принят политический документ под названием «Брюссельское заявление»².

2. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 55/214 от 20 декабря 2000 года, ссылаясь на свою резолюцию 52/187, а также свои резолюции 53/182 от 15 декабря 1998 года и 54/235 от 23 декабря 1999 года, просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят шестой сессии доклад об итогах третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам. Настоящий доклад подготовлен в ответ на эту просьбу. Во второй раздел включена оценка результатов Конференции, а третий раздел содержит изложение процесса подготовки к Конференции.

II. Результаты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

3. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам стала важным событием, которое привлекло внимание всего мира к положению самого бедного и слабого сегмента международного сообщества, чьи проблемы были подвергнуты пристальному политическому анализу. На основе опыта и уроков 90-х годов и с опорой на результаты последних крупных конференций Организации Объединенных Наций и встреч на высшем уровне в конкретном контексте наименее развитых стран удалось согласовать ряд обязательств и широкий набор мероприятий, которые будут осуществлены наименее развитыми странами и их партнерами по процессу развития в течение этого десятилетия.

4. Брюссельское заявление и Программа действий отражают неизменную решимость международного сообщества значительно улучшить в текущем десятилетии условия жизни более чем 600 миллионов человек в 49 наименее развитых странах. В условиях отсутствия прогресса в области социально-экономического развития наименее развитых стран и в осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы³ Программа действий положила начало процессу и обеспечила рамочную основу для действенного глобального партнерства в интересах ускорения стабильного экономического роста и устойчивого развития в наименее развитых странах, прекращения маргинализации посредством искоренения нищеты, неравенства и лишения в этих странах, а также обеспечения условий для их благотворной интеграции в глобальную экономику.

5. Главной целью Программы действий является обеспечение существенного прогресса в работе по сокращению наполовину к 2015 году количества людей, живущих в условиях крайней нищеты и страдающих от голода, а также оказание содействия устойчивому развитию наименее развитых стран. Было признано, что для этого потребуются, в частности, значительное и стабильное увеличение темпов роста валового внутреннего продукта (ВВП) в наименее развитых странах. С этой целью

наименее развитые страны при поддержке своих партнеров в процессе развития приложат все усилия для того, чтобы выйти, как минимум, на 7-процентные годовые темпы прироста ВВП и на 25-процентное годовое увеличение дали инвестиций в ВВП.

6. Другая важная цель Программы действий заключается в том, чтобы внести вклад в обновление и активизацию партнерских отношений между наименее развитыми странами и их партнерами в процессе развития посредством поощрения взаимной и солидарной ответственности, а также создание больших возможностей и интеграции наименее развитых стран в глобальную экономику. Программа действий должна создать, в частности, необходимые условия для осуществления политики и стратегии, основанных на новой парадигме развития, в которой экономический рост и развитие являются предпосылками для искоренения нищеты. Она должна способствовать также росту и расширению частного сектора, предпринимательской и новаторской деятельности за счет облегчения доступа к технологии, потокам частного капитала и другим соответствующим ресурсам.

7. Основной новаторской чертой Программы действий является уделение внимания прежде всего ориентированным на действие обязательствам наименее развитых стран и их партнеров в процессе развития. И хотя в целом эти обязательства предполагают, что будет сделано все возможное, они значительно отличаются от предыдущих двух программ действий, т.к. в них указана четкая взаимодополняемость мероприятий наименее развитых стран и их партнеров в процессе развития в следующих семи областях: укрепление основ политики, в центре которой находятся интересы людей; рациональное управление на национальном и международном уровнях; укрепление человеческого и институционального потенциала; укрепление производственного потенциала в целях содействия использованию наименее развитыми странами выгод от глобализации; повышение роли торговли в процессе развития; снижение уязвимости и охрана окружающей среды; мобилизация финансовых ресурсов. Взятые на Конференции обязательства в этих областях, в случае их всестороннего и эффективного

выполнения, обеспечат улучшение по сравнению с теми трудными условиями, в которых в настоящее время находятся наименее развитые страны.

8. На Конференции были проведены интерактивные прения по теме «Задача искоренения нищеты во имя устойчивого развития: ответ международного сообщества». Главам государств наименее развитых стран и высокопоставленным представителям международного сообщества — Организации Объединенных Наций, ЕС, доноров, неправительственных организаций и деловых кругов — было предложено обсудить ключевые проблемы, ожидания и возможности в связи с Конференцией, а также с точки зрения дальнейшей перспективы. Отдельным участникам дискуссионных групп было предложено задать тон для работы Конференции, от которой ожидают практических результатов и конкретных обязательств.

9. В отличие от предыдущих двух конференций эта конференция включала, помимо межправительственного сегмента, основную цель которого — разработка новой Программы действий, сегмент национального уровня по подготовке национальных программ действий для отдельных наименее развитых стран, тематический сегмент по «опережающим мероприятиям», предусматривающий конкретные действия и инициативы в интересах безотлагательного осуществления, и сегмент гражданского общества, включая форум неправительственных организаций, который способствовал выдвижению ряда важных и конкретных инициатив в контексте того, что было названо «опережающими мероприятиями». Концепция опережающих мероприятий разрабатывалась с целью придать третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам ориентированную на конкретные мероприятия направленность, что не было характерно для предыдущих двух конференций. Посредством осуществления этой инициативы представители международного сообщества индивидуально и/или коллективно получили возможность осуществить конкретные политические мероприятия в ряде областей, отраженных в Программе действий. Те ожидания, которые связывались с опережающими мероприятиями, дали определенный стимул

принятию важных решений, что было бы невозможно без проведения Конференций.

10. Для этого процесса были симптоматичны инициатива ЕС «Все, кроме оружия» и объявление ЕС многосторонней инициативы по отказу от использования антидемпинговых мер по отношению к наименее развитым странам, которые остаются, по-видимому, наиболее серьезными торговыми барьерами. Другие страны (включая Венгрию, Марокко, Новую Зеландию и Норвегию) в ходе этой конференции объявили об аналогичных инициативах. Инициатива ЕС является важной сама по себе, однако ее значение еще более возрастает в связи с тем, что одним решением отменяются пиковые тарифы, от которых, как правило, страдали конкурентоспособные (или потенциально таковые) товары из наименее развитых стран, и прогрессивная тарифная шкала, заставлявшая наименее развитые страны экспортировать прежде всего сырьевые товары в ущерб обработанной продукции с более высокой добавленной стоимостью. Кроме того, достигнутые соглашения включают инициативы в области инвестиций и инфраструктуры, без которых наименее развитые страны не могут воспользоваться рыночными возможностями. Была создана многоучрежденческая программа технической помощи по прямым иностранным инвестициям в наименее развитые страны (объединяющая группу Всемирного банка, Многостороннее агентство по инвестиционным гарантиям (МИГА), ЮНКТАД и Организацию Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО). Кроме того, с развитыми и другими развивающимися странами были подписаны 29 двусторонних инвестиционных соглашений, что заложило основу для увеличения потоков прямых иностранных инвестиций и расширения экономического сотрудничества.

11. К числу других инициатив, объявленных в связи с Конференцией, относятся:

а) учреждение совместно с Международной торговой палатой (МТП) Консультативного совета по инвестициям для наименее развитых стран в составе старших оперативных сотрудников корпораций и политических лидеров наименее развитых стран;

б) объявление о межучрежденческой инициативе (с участием Продовольственной и

сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Всемирной торговой организации (ВТО) и ЮНИДО) для создания целевого фонда (запланированный объем — 100 млн. долл. США) для расширения возможностей наименее развитых стран в области обеспечения продовольственной безопасности и контроля качества;

с) утверждение государствами — членами ЕС пятилетней Программы действий по борьбе против инфекционных заболеваний, от которых в значительной степени страдают наименее развитые страны, и согласование ими механизма ценообразования в отношении основных фармацевтических товаров. Европейская комиссия приняла решение полностью отказаться от практики обязательных закупок медикаментов в странах — членах Европейской комиссии при предоставлении других видов помощи;

д) некоторые страны (включая Ирландию, Норвегию и Японию) заявили о своем намерении внести вклад в целевой фонд для Комплексной рамочной платформы для оказания технической помощи наименее развитым странам в области торговли. Помимо этого, в целевой фонд внесут финансовые взносы Всемирный банк и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН);

е) создание на восьмой Всемирной встрече молодых предпринимателей, проведенной по случаю Конференции, Университета всемирной торговли, который представляет собой высшее учебное заведение, доступное в финансовом и других планах для предпринимателей и сотрудников директивных органов, в том числе из наименее развитых стран, и функционирует на основе значительной поддержки со стороны частного сектора.

12. Одной из наиболее важных инициатив стала подготовка и выдвижение 46 наименее развитыми странами (из 49 таких стран) национальных программ действий⁴, в которых они обязуются осуществить разнообразные мероприятия в области политики и содействовать искоренению нищеты. Тем самым наименее развитые страны продемонстрировали свою ведущую роль в этом процессе и готовность выполнять свои обещания. Предстоит многое сделать на национальном уровне в целях преобразования национальных программ

действий в подлинны инструменты национального планирования в области развития, увязав их с процессом выполнения документов о стратегии смягчения проблемы нищеты (ДСПН) и обеспечив скоординированные действия Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНР), Всемирного банка и ведущих двусторонних доноров на национальном уровне в соответствии с обязательствами, взятыми в рамках глобальной Программы действий.

13. Выполнение Программы действий и деятельность по ее итогам, опережающие мероприятия и ряд выдвинутых на Конференции инициатив придают ей колоссальное значение. Теперь наименее развитым странам, всем организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, которые сыграли ведущую роль в ходе процесса подготовки к этой конференции, и партнерам по процессу развития предстоит выполнить и реализовать на практике эти решения Конференции.

А. Брюссельское заявление

14. В Брюссельском заявлении участники Конференции заявили о своей преданности идее искоренения нищеты и повышения качества жизни народов в наименее развитых странах путем укрепления их возможностей в деле создания для себя лучшего будущего и обеспечения развития своих стран. Наряду с признанием того, что главная ответственность за развитие наименее развитых стран лежит на самих этих странах, в Брюссельском заявлении было признано, что их усилия должны получить конкретную и существенную международную поддержку со стороны правительств и международных организаций, действующих в духе совместной ответственности в рамках подлинных партнерских отношений, в том числе с гражданским обществом и частным сектором. Участники Конференции были особенно обеспокоены по поводу серьезной угрозы, которую несет с собой пандемия вируса иммунодефицита человека/синдрома приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИДа), и подчеркнули необходимость принятия самых решительных мер для борьбы с этим и другими инфекционными заболеваниями, в особенности туберкулезом и малярией. Они обязались воспользоваться

возможностью, открывающейся в связи с проведением четвертого совещания Всемирной торговой организации на уровне министров, которое состоится в Дохе, Катар, в ноябре 2001 года, с тем чтобы заострить внимание на аспектах торговли, касающихся развития, в частности в интересах развития наименее развитых стран. Кроме того, они объявили о своей цели улучшить преференциальный доступ наименее развитых стран на рынки путем обеспечения беспешинного и свободного от квот доступа всех товаров, производимых в наименее развитых странах, на рынки развитых стран. Признав, что наиболее важным источником финансирования развития должны быть внутренние ресурсы и что прямые иностранные инвестиции также являются важным источником капиталовложений, «ноу-хау», занятости и торговых возможностей для наименее развитых стран, участники подтвердили, что официальная помощь в целях развития (ОПР) играет огромную роль в деле содействия развитию наименее развитых стран. Они взяли на себя обязательство не жалеть усилий для обращения вспять тенденций к снижению объема ОПР и скорейшего достижения согласованных целевых показателей, предусматривающих предоставление наименее развитым странам 0,15 процента или 0,20 процента валового национального продукта (ВНП) в качестве ОПР. Они также взяли на себя обязательство повысить эффективность помощи и осуществить рекомендации Организации экономического сотрудничества и развития/Комитета содействия развитию (ОЭСР/КСР) по высвобождению ОПР на нужды наименее развитых стран. Участники подтвердили обязательство обеспечить полное финансирование и оперативную и эффективную реализацию расширенной инициативы в интересах бедных стран с крупной задолженностью (БСКЗ), которая имеет жизненно важное значение для высвобождения внутренних бюджетных ресурсов в целях сокращения масштабов нищеты. Они взяли обязательство добиться скорейшего прогресса в деле полного аннулирования непогашенной официальной двусторонней задолженности в контексте расширенной инициативы в интересах БСКЗ.

В. Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001-2010 годов

1. Рамочная основа партнерства

15. Рамочная основа партнерства (A/CONF.191/11, глава II) строится на взаимных обязательствах наименее развитых стран и их партнеров в процессе развития в деле реализации конкретных мер в ряде взаимосвязанных областей, которые определены в Программе действий. Эта основа создается в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций и при полном уважении к национальному суверенитету. Партнерство будет возвращаться и укрепляться посредством взаимного сотрудничества партнеров в рамках соответствующих международных форумов и механизмов. В то время как наименее развитые страны должны взять на себя ответственность за разработку и формулирование соответствующей национальной политики по своей собственной воле и выбору в целях создания условий, благоприятствующих развитию, и должны по-прежнему нести главную ответственность за эффективное осуществление этой политики и мер, полномасштабное осуществление Программы действий составляет совместную ответственность этих стран и их партнеров в процессе развития. Было признано, что для укрепления партнерства в целях развития необходима достаточная внешняя поддержка со стороны партнеров наименее развитых стран в процессе развития. Каждая наименее развитая страна будет переводить национальную политику и меры, изложенные в Программе действий, в плоскость конкретных мер, осуществляемых в рамках ее национальной программы действий, с учетом специфики своих условий и приоритетных задач. Партнеры в процессе развития будут содействовать реализации Программы действий путем выполнения принятых в ней обязательств в духе подлинной солидарности и совместной ответственности. Одна из важных функций Программы действий будет заключаться в обеспечении общей рамочной основы для сотрудничества в области развития.

16. Программа действий предусматривает формирование нового духа международного сотрудничества, основанного на принципе получения общих выгод, а также на принципе

общей, но дифференцированной ответственности развивающихся и развитых стран. В ней признается важная роль, которую должны играть правительства, а также гражданское общество и частный сектор в ее осуществлении и реализации последующих мер, в частности посредством активизации партнерских связей между государственным и частным секторами. В Программе действий также перечислены ряд соображений, которыми будут руководствоваться наименее развитые страны и их партнеры в ходе их осуществления.

Обязательство 1: Укрепление основ политики, в центре которой находятся интересы людей

17. В Программе действий говорится о том, что цель рамочной политики заключается в создании общих благоприятных условий для реализации национальных и международных мер в целях искоренения нищеты, преодоления структурных трудностей в наименее развитых странах и, в конечном итоге, перевода наименее развитых стран на рельсы ускоренного роста и устойчивого развития, обеспечивающего возможности для всех, прежде всего для самых бедных слоев населения, и позволяющего этим странам с выгодой для себя интегрироваться в глобальную экономику, исходя из того принципа, что все усилия в интересах обеспечения устойчивого развития предпринимаются ради людей.

18. В Программе действий подчеркивается, что действенная стратегия в области искоренения нищеты должна быть направлена на укрепление физического, социального и человеческого потенциала, в том числе посредством обеспечения равного доступа к производительным ресурсам и услугам в области социального обеспечения, здравоохранения и образования. В ней определяется ряд мероприятий наименее развитых стран и их партнеров в области развития. Наименее развитые страны согласились поддержать инициативы, помогающие расширить права и возможности людей, живущих в условиях нищеты, закрепляя успехи, достигнутые при проведении реформ в области политики, и продолжая усилия по налаживанию эффективного управления экономикой в целях достижения темпов экономического роста, необходимых для

реализации задач Программы действий, содействуя справедливому распределению тех благ, которые несут с собой рост и развитие, в пользу бедных слоев и облегчая их доступ к основным социальным услугам в целях расширения возможностей для их участия в экономической деятельности.

19. Партнеры в процессе развития взяли на себя следующие обязательства: содействие созданию внешних условий, способствующих полной и своевременной реализации целей Программы действий посредством обеспечения более активного участия наименее развитых стран в работе, связанной с их стратегиями развития, в международных финансовых учреждениях и других многосторонних организациях, обеспечение значительной и более эффективной поддержки усилий наименее развитых стран в областях расширения прав и возможностей людей, живущих в условиях нищеты, и обеспечения их доступа к основным социальным услугам, оказания содействия усилиям наименее развитых стран посредством предоставления финансовых и прочих ресурсов в деле создания эффективных систем социальной защиты в целях смягчения остроты проблем социальной маргинализации, нестабильности и уязвимости наименее развитых стран, создание благоприятных условий, которые позволят НРС извлекать выгоды из процесса глобализации, и оказание им поддержки в смягчении его негативных последствий; в области наращивания человеческого и институционального потенциала — разработка и принятие программ по оказанию поддержки со стороны доноров в целях реального укрепления национального потенциала наименее развитых стран, а не его подмены, оказание содействия усилиям наименее развитых стран в преодолении «цифровой пропасти», с учетом необходимости распространения и передачи технологий.

Обязательство 2: Рациональное управление на национальном и международном уровнях

20. В Программе действий подчеркивается, что успех в решении задач развития и искоренения нищеты зависит, в частности, от рационального управления в каждой стране. Он зависит также от рационального управления на международном уровне и от транспарентности финансовой,

денежно-кредитной и торговой систем. Участники Конференции подтвердили свою приверженность открытой, справедливой, основанной на установленных нормах, предсказуемой и недискриминационной многосторонней торговой и финансовой системе. Они обязались прилагать все усилия для развития демократии и укрепления принципа господства права, а также для соблюдения всех международно признанных прав человека и основных свобод, включая право на развитие.

21. В Программе действий было признано, что для успешной реализации целей, политики, обязательств и мер, изложенных в Программе действий, их необходимо будет, в частности на национальном уровне, подкрепить рациональным управлением через посредство транспарентных, ответственных и эффективных институтов и механизмов в правительстве, частном секторе и гражданском обществе. В ней было указано, что к содействию рациональному управлению в наименее развитых странах следует подходить с учетом долгосрочной перспективы при поддержке со стороны международного сообщества. В ней участники также согласились с тем, что требуют решения вопросы управления на международном уровне и вопросы, связанные с процессами принятия международных экономических решений, которые сказываются на развитии наименее развитых стран, включая вопросы их эффективного участия.

Обязательство 3: Укрепление человеческого и институционального потенциала

22. В Программе действий перечислен ряд мероприятий наименее развитых стран и их партнеров по процессу развития в областях социальной инфраструктуры и предоставления социальных услуг, народонаселения, образования и профессиональной подготовки, здравоохранения, питания и санитарии и социальной интеграции. В ней содержится призыв осуществлять «Инициативу 20/20» на основе взаимных договоренностей и обязательств доноров и наименее развитых стран, а также признается, что эта инициатива имеет важное значение для мобилизации новых и дополнительных ресурсов — как внутренних, так и внешних — в целях содействия обеспечению всеобщего доступа к базовым социальным услугам.

23. В области социальной инфраструктуры и предоставления социальных услуг наименее развитые страны должны увеличить бюджетные ассигнования на социальную инфраструктуру и основные социальные услуги и создать благоприятные условия для инвестиций в социальный сектор и повышения эффективности таких инвестиций, а их партнеры по процессу развития должны принять решительные меры для увеличения объема ОПР в поддержку усилий наименее развитых стран, направленных на создание социальной инфраструктуры и обеспечение социальных услуг, с тем чтобы реализовать социальные задачи, поставленные Организацией Объединенных Наций в настоящей Программе действий.

24. Что касается народонаселения, то в Программе действий перечислен ряд целей, задач и действий, которые должны будут реализовываться в течение десятилетия в соответствии с Программой действий, Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию⁵ и решениями двадцать первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁶. В области образования и профессиональной подготовки политика и мероприятия будут осуществляться в соответствии с Дакарскими рамками действий⁷.

25. В отношении здравоохранения, питания и санитарии в Программе действий заявляется о том, что политика и мероприятия будут осуществляться в соответствии с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию, Римской декларацией о всемирной продовольственной безопасности⁸, Декларацией тысячелетия Организации Объединенных Наций⁹ и резолюцией S-24/2 Генеральной Ассамблеи о дальнейших инициативах в интересах социального развития. В отношении социальной интеграции в Программе действий содержится призыв к наименее развитым странам и их партнерам осуществлять мероприятия, включая поощрение большей социальной интеграции и укрепление, когда это необходимо, механизмов участия и защиты всех людей, в том числе находящихся в неблагоприятном положении и уязвимых групп и лиц. В ней содержится призыв принимать меры для обеспечения уважения и защиты прав человека мигрантов, трудящихся-мигрантов, их семей, предотвращения участвовавших актов расизма и

ксенофобии во многих обществах и поощрения большей гармонии и терпимости во всех обществах.

**Обязательство 4: Укрепление
производственного потенциала в целях
содействия использованию наименее
развитыми странами выгод, связанных
с глобализацией**

26. В Программе действий содержится ряд целей и задач, которые должны реализовываться в соответствии с национальной политикой и стратегиями. Одна из главных целей действий наименее развитых стран и их партнеров в процессе развития должна заключаться в продолжении укрепления производственного потенциала за счет преодоления структурных проблем. Решающее значение в этом деле будет иметь доступ к финансированию благодаря мобилизации внутренних ресурсов, притоку прямых иностранных инвестиций и увеличению объема ОПР.

27. Что касается физической инфраструктуры, то партнеры в процессе развития взяли на себя обязательства в отношении поддержки развития инфраструктуры как за счет государственных инвестиций, так и за счет стимулирования частных инвестиций, и, в частности, в отношении оказания поддержки созданию основной инфраструктуры, что способствовало бы функционированию либерализованных внутренних и региональных рынков. Они также взяли обязательства в отношении предоставления технического содействия и гарантий частному сектору для поддержки инфраструктурных программ в интересах обеспечения использования факторов взаимодополняемости на двустороннем, субрегиональном и региональном уровнях.

28. Что касается технологий, то в Программе действий указано, что передачу и распространение технологий транснациональными корпорациями можно было стимулировать за счет целенаправленной политики, нормативной транспарентности, либерализации рынков и расширения возможностей местных предприятий для их освоения, а также за счет преодоления проблем, связанных с высокой стоимостью технологий, и финансовых трудностей. В ней признается, что исследования и разработки, в том

числе, в частности, силами частного сектора, призваны сыграть стратегическую роль в укреплении ноу-хау и создании необходимой базы специальных знаний в наименее развитых странах для предотвращения расширения «цифровой пропасти».

29. В Программе действий признается, что исключительно важную роль в искоренении нищеты может сыграть частный сектор, который способен внести вклад в экономический рост и создание рабочих мест. Особое внимание необходимо уделять потребностям микро-, малых и средних предприятий, включая предприятия, принадлежащие женщинам-предпринимателям, и развитию устойчивого финансового сектора.

30. В Программе действий отмечается, что объемы производства и потребления энергии в большинстве наименее развитых стран являются недостаточными и нестабильными. В ней указывается, что важное значение для устойчивого развития и искоренения нищеты имеет доступ по приемлемым ценам к энергоресурсам, транспортным и коммуникационным системам. Хотя внутренние государственные капиталовложения и призваны сыграть позитивную роль, вследствие дефицита внутренних ресурсов в наименее развитых странах важно будет также мобилизовать внешний капитал, включая ОПР и прямые иностранные инвестиции. Партнеры по процессу развития взяли на себя обязательства в отношении поддержки наименее развитых стран в освоении ими источников энергии, включая возобновляемые источники энергии, природный газ и другие чистые источники энергии, а также в отношении содействия передаче технологии для разработки чистых энергетических технологий согласно соответствующим международным соглашениям.

31. Сельское хозяйство было определено в качестве ключевого сектора наименее развитых стран, поскольку именно оно служит опорой для продовольственной безопасности, поступлений иностранной валюты, развития промышленности и сельских районов и занятости населения. В Программе действий содержится обращенный к наименее развитым странам и их партнерам призыв к проведению дальнейшей реформы с учетом проблем наименее развитых стран в области развития, с тем чтобы поднять производственный

потенциал сельского хозяйства и рыболовной отрасли, повысить производительность и конкурентоспособность, диверсифицировать экспорт и обеспечить для них более высокую нишу в технологической цепочке по обработке и экспорту сельскохозяйственной продукции. Наименее развитые страны взяли обязательства в отношении увеличения государственных и частных инвестиций в сельское хозяйство и на программы развития социально-экономической инфраструктуры сельских районов, расширения доступа малоимущих людей, особенно женщин, к вспомогательным услугам и производственным ресурсам, а также в отношении поощрения структурных преобразований в системах производства, переработки и маркетинга. Партнеры в процессе развития согласились оказывать поддержку инициативам наименее развитых стран, направленным на повышение производительности и конкурентоспособности сельского хозяйства, в частности посредством предоставления ОПР и увеличения объема прямых иностранных инвестиций; облегчать доступ наименее развитых стран к соответствующим сельскохозяйственным технологиям и методам производства; а также оказывать поддержку наименее развитым странам в развитии и расширении системы социального обслуживания и физической инфраструктуры в целях увеличения сельскохозяйственного производства.

32. В Программе действий отмечается, что отсутствие продовольственной безопасности представляет собой наиболее типичное проявление нищеты как в городах, так и в сельских районах наименее развитых стран. В ней содержится призыв к обеспечению того, чтобы продовольственная безопасность и гарантированный доступ к питанию стали частью более широкой рамочной основы для мер по устойчивому развитию в сельских районах и искоренению нищеты. В ней также содержится призыв приложить все усилия для скорейшего достижения цели, поставленной на Встрече на высшем уровне по проблемам продовольствия, — уменьшить вдвое число хронически недоедающих людей к 2015 году. В программе содержится также призыв к решению проблемы высоких показателей распространения ВИЧ/СПИДа в сельских районах, которая имеет катастрофические последствия для производительности в сельском хозяйстве и продовольственной безопасности. В то время как

наименее развитые страны согласились принять ряд мер, включая проведение обзора и при необходимости пересмотра национальных планов, программ и стратегий в целях обеспечения продовольственной безопасности и развития сельских районов, партнеры в процессе развития, со своей стороны, согласились оказать содействие этим усилиям и поддерживать программы и инициативы в наименее развитых странах, в частности по линии ОПР, для совершенствования систем кредитования в сельских районах, а также увеличения инвестиций в экономическую и социальную инфраструктуру в этих районах.

33. В Программе действий обрабатывающая промышленность рассматривается в качестве отрасли, которая имеет ключевое значение для устойчивого роста в наименее развитых странах, поскольку она способна обеспечивать наращивание технологического потенциала, форсировать диверсификацию производства и экспорта, увеличивать степень переработки экспортной продукции и упрочивать межсекторальные и межотраслевые связи. Партнеры в процессе развития согласились оказывать наименее развитым странам поддержку в их усилиях в деле увеличения объемов государственных и частных инвестиций и передачи экологически безопасных технологий на более благоприятных условиях, а также оказывать техническую поддержку в области геологической разведки и сбора базовых данных о местных запасах полезных ископаемых, адаптации продукции и проведения рыночных исследований для малых и средних добывающих предприятий, а также в области освоения новых технологий.

34. В Программе действий международный туризм рассматривается как один из немногих секторов экономики, за счет которого наименее развитым странам удалось расширить свое участие в глобальной экономике. Он может быть движущей силой в деле создания рабочих мест, искоренения нищеты, обеспечения равенства мужчин и женщин и охраны природного и культурного наследия. Партнеры в процессе развития согласились поддерживать усилия наименее развитых стран, направленные на поощрение инвестиций в индустрию туризма и развитие предпринимательства в рамках более широкого туристического хозяйства.

Обязательство 5: Повышение роли торговли в процессе развития

35. В этой части Программы действий, где речь идет о повышении роли торговли в процессе развития, отмечается, что участие наименее развитых стран в международной торговле существенно сдерживается рядом факторов, в частности проблемами в сфере спроса и предложения, а также неблагоприятными условиями доступа к рынкам, затрагивающими товары, представляющие для них важнейший интерес с точки зрения экспорта, что во многом объясняет их крайне низкую долю в мировой торговле, составившую в 1998 году 0,4 процента. В ней признается, что повышение состязательности на глобальном рынке также ставит перед наименее развитыми странами серьезную проблему в области политики, и от того, как она будет решена, полностью зависит успех их стратегии в области региональной и глобальной интеграции. В Программе содержится призыв к осуществлению конкретных действий как самими наименее развитыми странами, так и их партнерами в процессе развития, с тем чтобы преодолеть эти проблемы и превратить торговлю в мощный двигатель роста и в действенный инструмент для искоренения нищеты и получения выгод от глобализации и либерализации торговли. Согласованные действия Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений и Всемирной торговой организации параллельно с усилиями правительств остаются важнейшими элементами общей реформы политики.

36. Действия наименее развитых стран будут включать в себя, в частности, наращивание усилий для отражения торговой политики в национальных стратегиях развития в целях искоренения нищеты; повышения степени открытости экономики и предсказуемости политики, а также обеспечения эффективной макроэкономической политики; и развитие человеческого и институционального потенциала в целях обеспечения действенного и осознанного участия в многосторонней торговой системе и эффективного проведения переговоров по вопросам торговли, финансов, передачи технологий и смежным вопросам.

37. Партнеры в процессе развития согласились с тем, что направят свои усилия, в том числе действия в рамках соответствующих

международных форумов, на решение следующих задач: содействие наименее развитым странам в формировании потенциала в области торговой политики и смежных областях, в развитии человеческого и институционального потенциала для эффективного ведения переговоров и осознанного участия в многосторонней торговой системе, с тем чтобы наименее развитые страны могли получать от нее максимальные выгоды, и в содействии наименее развитым странам в ускорении горизонтальной и вертикальной диверсификации, включая местную переработку сырьевых товаров, а также оказывать финансовую, техническую и/или иную помощь в поддержку усилий наименее развитых стран по совершенствованию их транспортной инфраструктуры.

38. Что касается доступа к рынкам, то было достигнуто соглашение об улучшении преференциального доступа на рынки для наименее развитых стран путем принятия мер для предоставления беспошлинного и бесквотного доступа на рынки для всех товаров из наименее развитых стран. Было достигнуто согласие в отношении того, что меры по улучшению доступа на рынки для наименее развитых стран должны осуществляться на гарантированной и предсказуемой основе. Они должны дополняться упрощенными правилами происхождения, обеспечивающими транспарентность и предсказуемость, с тем чтобы помочь наименее развитым странам воспользоваться возможностями в рамках предоставленного им доступа на рынки и программами, осуществляемыми совместно рядом доноров, в целях укрепления производственного и экспортного потенциала и возможностей наименее развитых стран. Будут также рассмотрены предложения о вкладе развивающихся стран в усилия по улучшению доступа на рынки для экспортных товаров из наименее развитых стран.

39. Кроме этого, в данной части Программы действий говорится об особом и дифференцированном режиме, присоединении ко Всемирной торговой организации, установлении международных стандартов и контроле качества, сырьевых товарах и ослаблении воздействия внешних экономических потрясений. Партнеры в процессе развития согласились полностью осуществлять в первоочередном порядке

специальные и дифференцированные меры в пользу наименее развитых стран, предусмотренные в Заключительном акте Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров¹⁰, а также рассмотреть новые меры в интересах наименее развитых стран в рамках будущих многосторонних торговых переговоров. Они согласились обеспечить, чтобы процесс присоединения ко Всемирной торговой организации был более эффективным и менее обременительным и учитывал специфические экономические условия наименее развитых стран. Это особенно важно с учетом того факта, что за время, прошедшее после создания Всемирной торговой организации, к ней не присоединилось ни одно государство из числа наименее развитых стран. С учетом того внимания, которое уделяется международным нормам качества продукции, являющейся объектом купли-продажи, важным шагом явилось то, что партнеры по процессу развития взяли на себя обязательства в отношении оказания помощи наименее развитым странам в развитии инфраструктуры для обеспечения контроля качества и соответствия качества их товаров международным стандартам, а также в отношении недопущения односторонних действий, не совместимых с Соглашением Всемирной торговой организации по санитарным и фитосанитарным мерам.

40. Что касается сырьевых товаров, то партнеры в процессе развития согласились оказывать поддержку в укреплении потенциала в области исследований и разработок, производства, переработки и сбыта сырьевых товаров, оказывать поддержку программам диверсификации в наименее развитых странах, продолжать оказание технической и финансовой помощи для повышения производственного потенциала наименее развитых стран, продолжать предоставлять компенсационное финансирование в целях смягчения негативных последствий неустойчивости цен на сырьевые товары для экономики наименее развитых стран. Что касается услуг, то партнеры в процессе развития согласились поддерживать на основе финансовой и технической помощи и/или помощи в других формах усилия отдельных наименее развитых стран по развитию инфраструктуры для торговли услугами в тех секторах, где они имеют сравнительные преимущества, и устранить препятствия и расширить возможности доступа к рынкам применительно к экспорту услуг из

наименее развитых стран, как это предусмотрено в соответствующих соглашениях Всемирной торговой организации в областях, представляющих для них интерес с точки зрения экспорта.

41. Участники Конференции признали, что наименее развитые страны в большей степени, чем большинство других развивающихся стран, подвержены воздействию внешних экономических потрясений. Наименее развитые страны взяли на себя обязательства в отношении проведения сбалансированной политики, которая преследует цель ограничить воздействие внешних потрясений на отечественную экономику при одновременном поощрении постепенной либерализации; и в отношении развития сетей социальной защиты малоимущих и уязвимых слоев населения от последствий внешних потрясений. Партнеры в процессе развития согласились проводить политику, которая направлена на сведение к минимуму рисков внешних экономических потрясений и на поощрение формирования более предсказуемой и стабильной международной экономической системы. Они также согласились и впредь предоставлять безотлагательную и краткосрочную чрезвычайную финансовую помощь в целях оказания содействия наименее развитым странам в преодолении последствий серьезных внешних потрясений.

Обязательство 6: Снижение уязвимости и охрана окружающей среды

42. В связи с проблемой снижения уязвимости и охраны окружающей среды в Программе действий признается, что долгосрочные угрозы глобальной окружающей среде вызывают общую обеспокоенность всех стран, и необходимо срочно заняться решением этого вопроса на основе принципа общей, но дифференцированной ответственности. Наименее развитые страны крайне уязвимы перед лицом самых разнообразных природных потрясений. В связи с проблемой охраны окружающей среды было достигнуто согласие в отношении того, что конкретные цели, которые определены в интересах наименее развитых стран в Повестке дня на XXI век¹¹ и в Программе по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век, принятой Генеральной Ассамблеей на ее девятнадцатой специальной сессии¹², а также обязательства, содержащиеся в

многосторонних соглашениях по окружающей среде, должны быть основой для действий наименее развитых стран и их партнеров в процессе развития, предусмотренных в Программе действий.

43. Что касается ослабления уязвимости перед лицом природных катаклизмов, то в Программе действий указывается, что действия, предпринимаемые после возникновения чрезвычайной ситуации с использованием эффективных и гибких механизмов, должны облегчать переход от этапа самой чрезвычайной ситуации к этапу развития, содействовать социально-экономической реинтеграции затронутых групп населения, устранению по мере возможности причин кризиса и укреплению институтов, а также обеспечению кровной заинтересованности партнеров на местном и национальном уровнях в том, чтобы играть свою роль в разработке политики устойчивого развития. Как наименее развитые страны, так и партнеры в процессе развития должны поощрять задействование частного сектора, в частности в таких областях, как смягчение последствий стихийных бедствий и обеспечение готовности к ним.

Обязательство 7: Мобилизация финансовых ресурсов

44. Вопрос о мобилизации финансовых ресурсов являлся одним из ключевых вопросов, находившихся на рассмотрении Конференции. В рамках этого обязательства были затронуты проблемы, связанные с мобилизацией внутренних ресурсов; помощью и ее эффективностью; внешней задолженностью; прямыми иностранными инвестициями и другими потоками частных внешних ресурсов. Было признано, что значительные инвестиционные потребности НРС и весьма ограниченные возможности удовлетворения их многочисленных финансовых потребностей в области развития за счет внутренних ресурсов в обозримом будущем свидетельствуют о необходимости новых и дополнительных ресурсов, а также мер по увеличению объема ОПР для наименее развитых стран, которые призваны подкрепить национальные программы действий, включая стратегии искоренения нищеты.

45. Было признано, что ключом к расширению мобилизации внутренних ресурсов и снижению

зависимости от внешнего финансирования является создание прочной структурной основы, обеспечивающей возможность для поддержания высоких темпов роста доходов на душу населения. Наименее развитые страны согласились принять необходимые меры по стимулированию внутренних накоплений; в целях повышения нормы внутренних накоплений; развивать эффективные и надлежащие финансовые системы и повышать действенность и обеспечивать более справедливый характер систем налогообложения. Партнеры в процессе развития взяли на себя обязательства в отношении поддержки усилий наименее развитых стран по обеспечению того, чтобы меры по предоставлению помощи и облегчению бремени задолженности не подрывали, а укрепляли усилия, направленные на мобилизацию внутренних ресурсов, и в отношении поощрения создания механизма, позволяющего увеличить мобилизацию внутренних ресурсов наименее развитых стран путем использования помощи.

46. В отношении помощи и ее эффективности было отмечено, что весьма важно учитывать как количественные, так и качественные аспекты помощи и действенным образом координировать такую помощь. Важнейшим условием достижения и уменьшения зависимости наименее развитых стран от помощи является увеличение объемов и повышение эффективности помощи.

47. Наименее развитые страны согласились создать в контексте национальных стратегий развития необходимые государственные системы учета и аудита, принять связанные бюджетные и среднесрочные планы ассигнований; органично вплести внешнюю помощь в канву национальных планов и приоритетов, обеспечив их согласованность; а также усилить административный потенциал; разрабатывать, осуществлять и регулярно обновлять национальные стратегии развития на основе диалога между государством и национальными партнерами, для того чтобы повысить ответственность стран за проводимую политику; определять те секторы, в которых ОПР может сыграть наиболее значительную роль катализатора усилий по искоренению нищеты; а также содействовать поступательному экономическому росту и устойчивому развитию.

48. В соответствии с обязательствами, взятыми на второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, страны-доноры согласились как можно скорее принять следующие меры: те страны-доноры, которые выделяют более 0,20 процента своего ВВП в качестве ОПР для наименее развитых стран, будут продолжать делать это и наращивать свои усилия. Другие страны-доноры, которые вышли на целевой показатель 0,15 процента, будут принимать меры для скорейшего достижения уровня 0,20 процента. Все другие страны-доноры, которые обязались выйти на уровень 0,15 процента, подтвердили свои обязательства и примут необходимые меры к тому, чтобы либо достичь этого уровня в течение ближайших пяти лет, либо приложить максимум усилий для ускорения решения этой задачи. В период осуществления Программы действий остальные страны-доноры предпринимают максимум усилий для увеличения своей доли ОПР для наименее развитых стран, с тем чтобы коллективно значительно увеличить объем помощи наименее развитым странам. Некоторые страны-доноры объявили на Конференции о том, что они либо достигли установленного целевого уровня ОПР, либо превзошли его, а другие доноры вновь подтвердили свое намерение продолжать увеличивать объем помощи, оказываемой наименее развитым странам.

49. Одним из важных аспектов итогов работы Конференции в этой области явилось согласие доноров выполнить рекомендацию ОЭСР/КСР отказаться от обусловленности помощи наименее развитым странам, что позволит ощутимо и быстро повысить полезность помощи в соответствии с решением, принятым ОЭСР в мае 2001 года; и повысить транспарентность помощи за счет проведения внутренних обзоров и групповых оценок ОЭСР/КСР. В ходе таких обзоров могут рассматриваться показатели, касающиеся качества, а также количества помощи.

50. В Программе действий признается, что чрезмерное бремя внешней задолженности в большинстве наименее развитых стран представляет собой серьезное препятствие для их усилий на поприще развития и экономического роста. В ней содержится призыв к поиску всеобъемлющего решения серьезных долговых проблем наименее развитых стран, включая полное,

быстрое и действенное осуществление расширенной инициативы в интересах БСКЗ и других мер по облегчению долгового бремени, реализацию мер по устранению структурных причин задолженности и предоставление ОПР в целях обеспечения того, чтобы у этих стран не нарастала новая просроченная задолженность. Конференция приветствовала шаги, предпринятые сообществом доноров, в частности членами Парижского клуба и другими двусторонними кредиторами, по решению проблем внешней задолженности, включая мораторий на обслуживание долгов наименее развитых стран.

51. Со своей стороны, наименее развитые страны-должники будут стремиться к получению максимальной отдачи от мер по облегчению бремени задолженности путем создания благоприятных условий на национальном уровне, включая фискальные реформы, бюджетную основу, отраслевые реформы, способствующие искоренению нищеты и ускорению экономического роста, роста экспорта, увеличению инвестиций, повышению производственного потенциала, занятости и производительности, накоплений и международной конкурентоспособности.

52. Партнеры в процессе развития согласились эффективно осуществлять расширенную инициативу в интересах БСКЗ и оперативно выделять достаточные финансовые ресурсы для скорейшего и полномасштабного осуществления расширенной инициативы в интересах БСКЗ, а также выделить новые и дополнительные ресурсы, необходимые для удовлетворения будущих финансовых потребностей в рамках расширенной инициативы в интересах БСКЗ на основе добросовестного и справедливого разделения бремени. Участники Конференции призвали официальных кредиторов, не входящих в Парижский клуб, к участию в реализации мер по увеличению долгового бремени в целях оказания помощи наименее развитым странам. Партнеры по процессу развития согласились добиваться скорейшего прогресса в деле полного списания, в контексте расширенной инициативы в интересах БСКЗ, непогашенной официальной двусторонней задолженности наименее развитых стран, относящихся к категории БСКЗ. Кроме этого, они согласились осуществлять расширенную программу облегчения долгового бремени бедных стран с

высокой задолженностью без дальнейших проволочек и согласились списать всю официальную двустороннюю задолженность этих стран в обмен на принятие ими четких обязательств по искоренению нищеты. Они согласились списать в рамках расширенной инициативы в интересах БСКЗ многостороннюю задолженность всех наименее развитых стран, которые относятся к этой категории, и мобилизовать достаточные ресурсы для этой цели, а также оперативно принять меры по облегчению бремени задолженности стран, переживших конфликты, в рамках расширенной инициативы в интересах БСКЗ с применением гибких условий, предусмотренных этой инициативой.

53. Ряд стран (например Италия, Норвегия и Швеция) объявили о своем намерении предоставить ресурсы, объем которых будет больше их первоначального взноса, на цели программы облегчения бремени задолженности БСКЗ. Другие страны, включая Бельгию, Германию, Ирландию, Нидерланды, Францию и Японию, подтвердили свою приверженность делу оказания поддержки Целевому фонду для БСКЗ. Некоторые страны, например, Бразилия, Китай и Саудовская Аравия, сообщили Конференции о мерах, принятых ими в целях облегчения бремени задолженности наименее развитых стран. ЕС объявил о том, что по случаю Конференции и в дополнение к задолженности наименее развитых стран на сумму в размере 1 млрд. евро, которая была списана в прошлом году, он принял решение не требовать от наименее развитых стран выплат по всем непогашенным обязательствам в рамках специальных займов, предоставленных в соответствии с предыдущими Ломейскими конвенциями.

54. Что касается прямых иностранных инвестиций и других потоков частных внешних ресурсов, то в Программе действий признано, что стабильная экономическая, нормативно-правовая и институциональная база имеет решающее значение для привлечения иностранных инвестиций и стимулирования устойчивого развития на основе инвестиций. В этом отношении решающее значение имеют также благоприятные международные финансовые условия. Содействие формированию благоприятной макроэкономической среды, рациональному управлению и демократии, а также укрепление структурных аспектов экономики и

наращивание институционального и человеческого потенциала также рассматривались в качестве важных факторов привлечения прямых иностранных инвестиций и других частных внешних ресурсов. Партнерам в процессе развития необходимо будет принять ряд вспомогательных мер, подкрепляющих усилия наименее развитых стран по привлечению прямых иностранных инвестиций.

2. Механизмы осуществления, последующих действий, контроля и обзора

55. В Программе действий подчеркивается, что успех в реализации ее целей будет в решающей степени зависеть от эффективного функционирования механизмов ее осуществления, последующих действий, контроля и обзора на национальном, региональном и глобальном уровнях. Было согласовано, что к осуществлению последующих действий, контроля и обзора Программы действий по вышеуказанным направлениям должны привлекаться все соответствующие заинтересованные стороны. Они должны осуществляться последовательно и подкреплять друг друга. Следовательно, между различными уровнями, на которых предпринимаются последующие шаги, должны быть установлены отлаженные связи. Благодаря этим процессам действия, определенные в Программе действий, будут также регулярно корректироваться с учетом новых и меняющихся реальностей.

56. Последующие действия и контроль за осуществлением Программы действий должны внести вклад в скоординированное дальнейшее осуществление рекомендаций и обязательств, принятых на глобальных конференциях и встречах на высшем уровне, включая результаты их основных обзоров, и Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, а также других важных соглашений и инициатив в области развития в их преломлении к наименее развитым странам.

57. В Программе действий была признана особая роль организаций системы Организации Объединенных Наций, в том числе бреттон-вудских учреждений, в ее осуществлении. В ней содержится призыв к соответствующему использованию с этой целью опыта, экспертных знаний и ресурсов системы, в том числе на местном уровне. Усилия, предпринимаемые на уровне стран организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности в рамках системы координаторов-резидентов, по оказанию помощи наименее развитым странам в переводе целей и задач, поставленных крупными глобальными конференциями и встречами на высшем уровне, в плоскость конкретных действий с учетом

национальных приоритетов, дают возможность оказывать содействие эффективной последующей реализации обязательств, предусмотренных в Программе действий.

58. Осуществление Программы действий и последующие действия в связи с ней на национальном уровне рассматривались в качестве мер, имеющих особую значимость. Правительствам наименее развитых стран следует решать задачу по осуществлению Программы действий и последующих мер в связи с ней в рамках своих соответствующих национальных программ развития и стратегии искоренения нищеты, включая, в соответствующих случаях, ДСБН, общие страновые оценки (ОСО) и Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), а также с привлечением гражданского общества, в том числе частного сектора, на основе широкого диалога с участием всех. Партнеры в процессе развития согласились поддерживать цели и меры в области политики, разработанные наименее развитыми странами на основе Программы действий и существующих национальных программ развития и сотрудничества. С учетом приверженности каждой наименее развитой страны этим долгосрочным программам в области политики и планам партнеры в процессе развития согласились оказывать надлежащую поддержку их осуществлению, включая финансовую и техническую помощь.

59. Было согласовано, что существующие механизмы страновых обзоров, такие, как консультативная группа Всемирного банка и встречи «за круглым столом» ПРООН, следует сохранить в качестве основных координационных форумов для сотрудничества в области развития, а также мобилизации внешних ресурсов на цели развития наименее развитых стран на основе национальных программ развития. Эти механизмы следует укрепить, систематизировать и распространить их деятельность на все наименее развитые страны. Их необходимо расширить, с тем чтобы обеспечить охват всех доноров.

60. Что касается последующих действий на субрегиональном и региональном уровнях, то соответствующим региональным комиссиям Организации Объединенных Наций было предложено в тесном взаимодействии с механизмами последующих мер на глобальном и

страновом уровнях и в сотрудничестве с субрегиональными и региональными банками развития и субрегиональными и региональными межправительственными организациями проводить периодическую оценку и обзор хода осуществления Программы действий на субрегиональном и региональном уровнях. Они должны дать наименее развитым странам в их соответствующих регионах вместе с соседними развивающимися странами, а также с другими странами того же региона возможность для обмена опытом и поиска решений общих проблем развития на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях.

61. Механизмы контроля, последующих действий и обзора на глобальном уровне представляет собой неотъемлемую часть общего процесса, являясь дополняющим и подкрепляющим элементом вышеупомянутых механизмов на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

62. Было согласовано, что Генеральной Ассамблее необходимо следить за осуществлением новой Программы действий, выделив этот вопрос в отдельный пункт своей повестки дня. В этой связи соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций следует проводить основную подготовку к реализации Программы действий, а также осуществлять обзор и контроль за ее выполнением, при этом необходимо также рассмотреть вопрос об укреплении координации действий системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Программы действий под эгидой Экономического и Социального Совета.

63. Экономическому и Социальному Совету было предложено рассмотреть для принятия окончательного решения Генеральной Ассамблеей: а) вопрос о включении в ежегодную повестку дня пункта об обзоре и координации осуществления Программы действий для наименее развитых стран, передаваемого его этапу координации; б) вопрос о регулярном рассмотрении такого обзора и координации на своем этапе заседаний высокого уровня; и с) вопрос о проведении Советом действенной подготовки к такому ежегодному обзору, принимая во внимание установившуюся практику Совета в отношении такой подготовки, а также используя вклад правительственных и независимых экспертов.

64. Рассмотрение на каждой ежегодной сессии должно охватывать следующее: а) последующие действия, контроль и оценку хода осуществления Программы действий на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях на основе докладов правительств, а также секретариатов и межправительственных органов системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих субрегиональных, региональных и международных организаций и учреждений об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран; б) укрепление международного сотрудничества в поддержку Программы действий, включая координацию между донорами и среди вышеуказанных организаций; и с) разработку новой политики и мер в свете изменений во внутренних и внешних обстоятельствах, с которыми сталкиваются наименее развитые страны.

65. Руководящим органам организаций системы Организации Объединенных Наций, а также другим многосторонним организациям было предложено включить осуществление Программы действий в свои программы работы, а также свои межправительственные процессы. Была достигнута договоренность о том, что следует сохранить такие существующие межправительственные механизмы этих организаций, как Сессионный комитет Совета по торговле и развитию и Подкомитет Всемирной торговой организации по наименее развитым странам. В частности, Совету по торговле и развитию было предложено рассмотреть вопрос о преобразовании своего Сессионного комитета по наименее развитым странам в постоянный комитет в целях рассмотрения, в рамках мандата Совета, вопросов существа, касающихся осуществления Программы действий. Этим руководящим органам предлагается также сообщать Экономическому и Социальному Совету о прогрессе, достигнутом их соответствующими организациями в осуществлении настоящей Программы действий.

66. Генеральной Ассамблее было предложено рассмотреть вопрос о проведении всеобъемлющего обзора Программы действий в сроки, которые будут определены позднее. Ассамблее предлагается также к концу десятилетия рассмотреть вопрос о проведении четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам в целях всеобъемлющей оценки

осуществления настоящей Программы действий и определения последующих мер.

67. В Программе действий признана острая необходимость эффективного механизма поддержки процесса межправительственного обзора и последующих действий в рамках осуществления Программы действий; мобилизации организаций системы Организации Объединенных Наций, а также других соответствующих многосторонних организаций; и содействия весомому участию наименее развитых стран в работе соответствующих многосторонних форумов.

68. К Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций была обращена просьба представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии его рекомендации в отношении эффективного и авторитетного механизма последующих действий, включая возможное преобразование нынешнего Бюро Специального координатора по наименее развитым, не имеющим выхода к морю и островным развивающимся странам в Управление Верховного представителя по наименее развитым, не имеющим выхода к морю и малым островным развивающимся странам.

С. Прочие вопросы

69. Конференция приняла резолюцию, в которой была выражена ее искренняя признательность ЕС за проведение Конференции в Европейском парламенте в Брюсселе и выражено глубокое удовлетворение по поводу вклада Европейской комиссии и правительства Бельгии в проведение Конференции. Конференция выразила особую признательность Его Величеству королю Альберту II за его великодушное присутствие на церемонии открытия Конференции. Она выразила признательность Европейскому парламенту за обеспечение соответствующих условий для проведения Конференции и создание тем самым атмосферы, способствовавшей успеху. Она поблагодарила народ Бельгии за теплое гостеприимство, оказанное всем участникам.

III. Процесс подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

70. Третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам предшествовал всеобъемлющий подготовительный процесс, в котором активно участвовали правительства как самих наименее развитых стран, так и других государств-членов, организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, бреттон-вудские учреждения, Всемирная торговая организация и представители гражданского общества, в том числе неправительственные организации и частный сектор. Приводимый ниже отчет содержит добавочную информацию и включает сведения и дополняет доклад Генерального секретаря о ходе подготовки к Конференции (A/55/222), представленный Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии.

A. Межправительственные подготовительные заседания

71. В своей резолюции 52/187 Генеральная Ассамблея постановила созвать в надлежащие сроки межправительственный подготовительный комитет в целях подготовки к Конференции. В своей резолюции 53/182 Ассамблея просила Генерального секретаря Конференции организовать созыв Межправительственного подготовительного комитета в два этапа. В своей резолюции 54/235 Ассамблея постановила, что заседания Межправительственного подготовительного комитета будут проведены в Нью-Йорке в два этапа в третьем квартале 2000 года и первом квартале 2001 года, продолжительностью пять рабочих дней каждый.

72. Первая сессия Межправительственного подготовительного комитета Конференции была проведена в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 24–28 июля 2000 года¹³. Комитет рассмотрел основные и организационные аспекты Подготовительного процесса и самой Конференции. Комитет рекомендовал Конференции подготовить

предварительную повестку дня и временные правила процедуры Конференции. Он одобрил формат и структуру Конференции, представленные секретариатом Конференции. Комитет далее согласился с тем, что на основе итогов работы его первой сессии и других соответствующих документов секретариат Конференции подготовит проект аннотированного плана новой Программы действий, который должен быть рассмотрен на сорок седьмой сессии Совета по торговле и развитию ЮНКТАД. Комитет также договорился о мерах по подготовке и рассмотрению Программы действий на его второй сессии.

73. На своей сорок седьмой сессии Совет по торговле и развитию ЮНКТАД рассмотрел аннотированный план Программы действий и просил безотлагательно начать работу по подготовке проекта Программы действий под руководством Председателя Межправительственного подготовительного комитета. Он рекомендовал при подготовке новой Программы действий обеспечить учет мнений государств-членов, в частности наименее развитых стран, национальных программ действий, итоги работы крупных глобальных встреч на высшем уровне и конференций и текущие процессы в рамках многосторонних организаций, включая бреттон-вудские учреждения и Всемирную торговую организацию.

74. Вторая сессия Межправительственного подготовительного комитета, проведенная 5–9 февраля 2001 года в Нью-Йорке¹⁴, в свете рекомендаций Комитета на его первой сессии и в соответствии с резолюцией 55/214 Генеральной Ассамблеи провела первое официальное чтение проекта Программы действий. Комитет постановил, что было бы целесообразно провести межсессионные переговоры до начала его третьей сессии в целях достижения прогресса в деле завершения работы над проектом Программы действий на основе предлагаемых поправок к проекту. Комитет учредил две группы для осуществления межсессионной работы.

75. Третья сессия Межправительственного подготовительного комитета была проведена в соответствии с резолюцией 55/214 Генеральной Ассамблеи 2–6 апреля 2001 года в Нью-Йорке¹⁵. На своем первом пленарном заседании 2 апреля 2001 года Комитет постановил, что две группы,

работавшие над проектом Программы действий в ходе межсессионных переговоров, должны продолжить свою работу и представить Комитету доклад. Комитет продолжил свою работу в рамках неофициальных заседаний. На своем заключительном предварительном заседании 6 апреля 2001 года Комитет согласился препроводить проект Программы действий Комитету для его окончательной проработки Комитетом полного состава. Председатель Комитета сообщил Комитету, что он предложит председателям двух групп и их товарищам обменяться на заседании, предшествующем Конференции, мнениями и соображениями по проекту Программы действий в целях достижения консенсуса. Заседания двух групп и консультантов Председателя Комитета были проведены 9–11 мая 2001 года в Брюсселе.

76. Проект Программы действий, подготовленный Межправительственным подготовительным комитетом на его заседаниях и в межсессионный период, послужил основой для переговоров на Конференции в Брюсселе.

В. Мобилизация и координация усилий органов, организаций и подразделений системы Организации Объединенных Наций

77. В соответствии с просьбами Генеральной Ассамблеи в ее резолюциях 53/182, 54/235 и 55/214 Генеральный секретарь, действуя в консультации с Генеральным секретарем ЮНКТАД в качестве Генерального секретаря Конференции, созвал межучрежденческие консультации для обеспечения полной мобилизации и координации деятельности всех соответствующих органов, организаций и подразделений системы Организации Объединенных Наций в процессе подготовки к Конференции и в ходе ее самой. В этом контексте 20 июля 1999 года и 10 апреля 2000 года¹⁶, соответственно, в Женеве были проведены первые и вторые межучрежденческие консультации. Третьи межучрежденческие консультации были организованы в Нью-Йорке по случаю первого заседания Межправительственного подготовительного комитета 20 июля 2000 года¹⁷. Четвертые и пятые межучрежденческие консультации были также проведены в Нью-Йорке

2 февраля 2001 года и 30 марта 2001 года, соответственно, а последние межучрежденческие консультации — в Женеве 23 апреля 2001 года. Органы, организации и подразделения системы Организации Объединенных Наций, бреттон-вудские учреждения и Всемирная торговая организация активно участвовали в вышеупомянутых консультациях и также способствовали процессу подготовки к Конференции, в частности на основе участия в других подготовительных мероприятиях, организованных секретариатом Конференции.

78. В соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи Администратор ПРООН в качестве организатора работы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития мобилизовывал координаторов-резидентов и страновые группы Организации Объединенных Наций в наименее развитых странах в целях обеспечения их эффективного вклада в подготовку конференции на страновом уровне.

79. Процесс подготовки к Конференции занимал видное место в повестке дня Административного комитета по координации (АКК) на его заседаниях, соответственно, в Нью-Йорке и Найроби 27 и 28 октября 2000 года и 2 и 3 апреля 2001 года. АКК заявил о полной приверженности организаций отдельно и системы Организации Объединенных Наций в целом делу оказания решительной поддержки секретариату Конференции при подготовке к ней. От имени всей системы он выразил готовность организаций содействовать достижению целей Конференции в целях ускорения роста и развития и ликвидации нищеты в наименее развитых странах. Он также признал, что нормальные условия жизни, соответствующее питание, охрана здоровья, соответствующая работа и защита от бедствий являются не только целями развития, но и относятся к правам человека. АКК обязался мобилизовать все подразделения системы Организации Объединенных Наций для взаимодействия со всеми заинтересованными участниками, в том числе лицами, занимающимися выработкой политики в наименее развитых странах, и их партнерами в процессе развития, обеспечения того, чтобы процесс глобализации отвечал интересам наименее развитых стран на основе поддержки усилий наименее развитых стран по созданию требуемого производственного,

человеческого и организационного потенциала, а также оказания содействия в формировании международного климата, благоприятного для их выгодной интеграции в мировую экономику, и обеспечения устойчивого развития наименее развитых стран и их граждан путем развития эффективной системы руководства, соблюдения прав человека, в том числе защиты наиболее уязвимых лиц, и охраны общей окружающей среды.

80. Следующие организации действовали в качестве инициаторов проведения интерактивных тематических сессий: ПРООН («Вопросы управления, мира и социальной стабильности»), ФАО («Укрепление производственного потенциала: сельскохозяйственный сектор и продовольственная безопасность»), Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) («Укрепление производственного потенциала: роль здравоохранения»), ЮНКТАД и Всемирная торговая организация («Международная торговля, сырьевые товары и услуги»), ЮНКТАД («Укрепление производственного потенциала: роль инвестиций и создание предприятий»), Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) («Образование»), ЮНИДО («Энергетика»), Международная организация труда (МОТ) («Развитие людских ресурсов и занятость»), Всемирный банк («Развитие инфраструктуры»), ЮНКТАД («Транспорт»), Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) («Интеллектуальная собственность и развитие: инструмент создания богатства») и ОЭСР/КСР и Всемирный банк («Финансирование роста и развития»).

81. Следующие организации выступили инициаторами подготовки и проведения следующих параллельных мероприятий в сотрудничестве с секретариатом Конференции: Межпарламентский союз (МПС)/Европейский парламент («Круглый стол парламентариев высокого уровня»), ПРООН/Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) («Встреча мэров: сотрудничество между городами»), Международная организация по миграции (МОМ)/Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) («Круглый стол по проблемам миграции/беженцев»), Центр по международной торговле (ЦМТ) («Круглый стол по

вопросам бизнеса»), ЦМТ («Молодые предприниматели»), ЮНКТАД («Цифровая экономика»), ЮНКТАД («Молодежный форум») и ЮНКТАД («Форум женщин-предпринимателей»).

С. Группа высокого уровня по оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы

82. Генеральный секретарь Конференции учредил Группу высокого уровня для оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы. Члены Группы посетили ряд наименее развитых стран с целью сбора на местах мнений всех заинтересованных лиц о Программе действий. Группа провела три заседания, первое в июне 2000 года в Женеве и два в июле и сентябре 2000 года в Нью-Йорке. Председатель Группы высокого уровня сообщил участникам первого совещания Межправительственного подготовительного комитета о предварительных результатах работы Группы. Заключительный доклад¹⁸ Группы был представлен как Комитету на его второй сессии, так и Конференции.

D. Консультативный форум по процессу подготовки к Конференции

83. Генеральный секретарь Конференции учредил Консультативный форум по процессу подготовки к Конференции. Основная функция Форума заключается в обеспечении возможности для наименее развитых стран, их партнеров в процессе развития, организаций и учреждений Организации Объединенных Наций, гражданского общества и делового сообщества обменяться мнениями по концептуальной основе Конференции, ее целям и организационным аспектам, а также межправительственному подготовительному процессу. Первое и второе заседания Форума были проведены, соответственно, в Женеве 21 и 22 июля 1999 года и 11 апреля 2000 года. Третье заседание Форума было организовано 21 июля 2000 года по случаю первого заседания Межправительственного подготовительного комитета. Доклады¹⁹ о работе заседаний Консультативного форума были представлены на заседаниях Комитета и Конференции.

E. Подготовка на региональном уровне

84. Подготовка к Конференции на региональном уровне осуществлялась соответствующими региональными комиссиями в сотрудничестве с ЮНКТАД. Совместная Конференция министров финансов и министров по экономическому развитию и планированию стран Африки, проведенная в Аддис-Абебе в мае 1999 года, рассмотрела вопросы, имеющие важное значение для наименее развитых стран Африки. Конференция приняла резолюцию о работе третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, в которой Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки (ЭКА) просили обеспечить поддержку наименее развитых стран Африки в их подготовке к Конференции на страновом, региональном и глобальном уровнях. ЭКА организовала 15–17 ноября 2000 года в Аддис-Абебе специальное мероприятие на уровне министров по вопросам существа в преддверие третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам. На заседании была принята декларация, которая была представлена на заседаниях

Межправительственного подготовительного комитета. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) организовала 13–15 ноября 2000 года в Дакке Межправительственную региональную конференцию, в которой участвовали представители наименее развитых стран, развитых и развивающихся стран и международных организаций. На пятой сессии Специального органа ЭСКАТО по наименее развитым странам и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, которая была проведена 20 и 21 февраля 2001 года в Бангкоке, был рассмотрен ход осуществления Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы, определены общие вопросы и будущие задачи, стоящие перед наименее развитыми странами, а также выдвинуты рекомендации по решению этих проблем²⁰. В сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Западной Азии (ЭСКЗА) ЮНКТАД организовала 9 ноября 2000 года в Сане, Йемен, региональное совещание для арабских наименее развитых стран. Оно обеспечило возможность для участников обменяться мнениями по процессу подготовки к Конференции на глобальном и региональном уровнях и, в частности, подготовки программ действий на страновом уровне.

85. Региональные комиссии также оказали поддержку наименее развитым странам в подготовке страновых программ действий.

F. Участие наименее развитых стран в процессе подготовки

86. По предложению Генерального секретаря Конференции правительства наименее развитых стран учредили Национальные подготовительные комитеты с участием представителей государственного сектора и гражданского общества, в том числе частного сектора, в целях разработки национальных программ действий и представления их на Конференции. Эти программы действий были подготовлены и представлены 46 наименее развитыми странами. В национальных программах действий определены трудности и проблемы, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, и требуемые национальные и международные меры поддержки в целях ликвидации нищеты, преодоления структурных недостатков в наименее

развитых странах и вывода этих стран на путь ускоренного роста и устойчивого развития. Эти национальные программы действий были представлены на заседаниях Межправительственного подготовительного комитета и самой Конференции.

87. Кроме того, в рамках подготовки к Конференции наименее развитые страны провели в Нью-Йорке 29 сентября 1999 года и 18 сентября 2000 года и в Бангкоке 13 февраля 2001 года встречи на уровне министров по случаю десятой сессии ЮНКТАД. Министры наименее развитых стран встретились также 14 апреля 2000 года в Гаване по случаю Встречи на высшем уровне стран Юга. Накануне Конференции министры наименее развитых стран встретились 13 мая 2001 года в Брюсселе и приняли Декларацию²¹, в которой они подчеркнули, что, хотя основная ответственность за развитие наименее развитых стран лежит на самих этих странах, для улучшения продолжающих ухудшаться социально-экономических условий в наименее развитых странах требуется, среди прочего, принятие существенных и конкретных мер международной поддержки. Министры заявили, что успех Конференции будет оцениваться по характеру и масштабам практических и оперативных обязательств, дающих наибольшую отдачу и вносящих весомый вклад в прекращение дальнейшей маргинализации и обращения вспять этого процесса, содействие искоренению нищеты и тем самым улучшение существующих социально-экономических условий в наименее развитых странах. Они призвали своих партнеров по развитию к принятию безотлагательных мер в целях обращения вспять тенденции к сокращению потоков ОПР и скорейшего достижения согласованных на международном уровне целевых показателей ОПР в интересах наименее развитых стран не позднее 2005 года. Они также призвали к урегулированию долгового кризиса путем обеспечения широкого, основательного и незамедлительного сокращения долгового бремени всех наименее развитых стран, в том числе путем полного списания задолженности. Кроме того, они призвали к обеспечению надежного и предсказуемого доступа к рынкам с помощью гарантированного, беспопышного и не ограниченного квотами доступа для всех их товаров в установленных временных рамках. Они придали огромное значение необходимости создания

надлежащего и эффективного механизма для осуществления Программы действий, последующих мероприятий, обзора и ее контроля. Они призвали Генерального секретаря создать сразу же после Конференции Управление по наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся странам, которое было бы укомплектовано соответствующими финансовыми и людскими ресурсами и возглавлялось бы высокопоставленным представителем.

Г. Подготовительные совещания на уровне экспертов и по конкретным вопросам

88. В рамках процесса подготовки к Конференции и в соответствии с резолюцией 52/187 Генеральной Ассамблеи секретариат Конференции организовал три подготовительных совещания на уровне экспертов: 27–29 марта 2000 года в Аддис-Абебе, Эфиопия, для англоговорящих наименее развитых стран Африки; 2–5 апреля 2000 года в Катманду, Непал, для наименее развитых стран Азиатско-Тихоокеанского региона и 18–20 апреля 2000 года в Ниамее, Нигер, для франкоговорящих наименее развитых стран Африки. Эти совещания проводились правительствами Эфиопии, Непала и Нигера и были организованы в тесном сотрудничестве с ПРООН, ЭКА и ЭСКАТО, которые оказали основную, а также материально-техническую поддержку в проведении этих совещаний. Доклады²² о работе этих совещаний были представлены на третьих межучрежденческих консультациях и на первой сессии Межправительственного подготовительного комитета.

89. Ряд предконференционных совещаний и мероприятий были организованы в сотрудничестве с секретариатом Конференции в 2001 году в рамках процесса подготовки к Конференции. К их числу относились совещания по: укреплению производственного потенциала: роль частного сектора (Осло, 29–31 января); Комплексной рамочной платформе для оказания технической помощи наименее развитым странам в области торговли (Женева, 29–31 января); укреплению производственного потенциала: роль международных инвестиций (Бонн, 12 и 13 марта);

заседание высокого уровня по энергетике (Вена, 14–16 марта); заседание по торговле (Лондон, 19 и 20 марта); практикум по созданию потенциала в целях включения гендерного аспекта в стратегии развития (Кейптаун, 21–23 марта)²³; практикум по укреплению производственного потенциала и диверсификации сырьевых товаров в наименее развитых странах (Женева, 22 и 23 марта)²⁴; практикум по туризму и развитию в наименее развитых странах (Лас-Пальмас, Гран Канария, Испания, 26–30 марта)²⁵; заседание по охране здоровья (Оттава, 28 и 29 марта) и Межрегиональное совещание «за круглым столом» на высоком уровне для наименее развитых стран по вопросам интеллектуальной собственности (Лиссабон, 1 и 2 февраля). Доклады об этих совещаниях и мероприятиях были представлены на заседаниях Межправительственного подготовительного комитета и Конференции.

Н. Деятельность в области общественной информации

90. В тесном сотрудничестве с Департаментом общественной информации Секретариата Организации Объединенных Наций секретариат Конференции разработал и осуществил всеобъемлющую стратегию в области коммуникации для Конференции, сосредоточил свои усилия на повышении осведомленности о положении дел в наименее развитых странах и обеспечении интереса к самой Конференции. Организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций, участвовавшие в Конференции; информационные центры Организации Объединенных Наций; Европейская комиссия; и правительство Бельгии также способствовали этому, равно как и одна из фирм, занимающаяся вопросами международных общественных отношений, которая предложила свои услуги на добровольной основе.

91. Осуществление стратегии началось с самого первого заседания Международного подготовительного комитета. Печатные материалы включали две брошюры; пресс-релизы; набор информационных материалов для прессы; плакат; несколько интервью и обзорные статьи. Аудиовизуальные и электронные материалы состояли из ряда телевизионных и радиоинтервью,

выпускаемых радиообзоров и телевизионных журналов, а также подготовленной и начавшей действовать адресной страницы Конференции в системе «всемирной паутины». Работавшая в рамках Конференции выставка и программа стипендий для 41 журналиста из наименее развитых стран относились к другим компонентам — последняя явилась результатом совместных усилий ЮНКТАД, ПРООН, информационных центров Организации Объединенных Наций и финансировалась за счет ЕС.

92. Эта стратегия была в основном посвящена мобилизации крупных международных средств массовой информации и укреплению партнерских взаимоотношений между соответствующими средствами массовой информации, что привело к подготовке и выпуску в эфир ряда телевизионных специальных передач. Результатом этого стало важное освещение на телевидении и широкая ежедневная трансляция по радио, особенно в странах мира, говорящих на французском языке; в целом, почти все основные печатные и радио- и телевизионные средства массовой информации в мире либо присутствовали на Конференции, либо освещали ее ход.

93. Стратегия финансировалась за счет ассигнований из регулярного бюджета Генеральной Ассамблеи и взноса ЕС.

I. Поддержка процесса подготовки к Конференции двусторонними и многосторонними источниками

94. Ряд государств-членов и организаций сделали взносы на процесс подготовки к Конференции на глобальном и страновом уровнях.

95. Следующие страны обеспечили поддержку предконференционных мероприятий, упомянутых в пункте 89 выше: Австрия, Германия, Испания, Канада, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Южная Африка.

96. Европейская комиссия постановила, что все наименее развитые страны — члены Группы африканских, карибских и тихоокеанских государств могут, если они пожелают этого,

использовать до 80 000 евро по линии национальных ассигнований Европейского фонда развития (ЕФР) для содействия подготовительным мероприятиям на национальном уровне. Для наименее развитых стран Азии Европейская комиссия обеспечит поддержку последующей деятельности и осуществления Программы действий в сумме до 1 млн. евро.

97. Европейская комиссия также сделала щедрый безвозмездный вклад в Секретариат ЮНКТАД в целях: а) обеспечения участия двух официальных лиц от каждой наименее развитой страны в работе Конференции; б) завершения подготовки к форуму неправительственных организаций; и с) содействия по возможности более широкому участию других официальных лиц из наименее развитых стран, в том числе журналистов, мэров городов, парламентариев и других лиц, участвовавших в мероприятиях гражданского общества, которые были приурочены к Конференции. Общий объем взносов, который покрывал расходы Европейской комиссии в качестве организации, обеспечившей проведение самой Конференции, составил порядка 4,5 млн. евро.

98. ПРООН выделила ресурсы на страновые подготовительные мероприятия в Бангладеш, Бутане, Непале, Судане и Йемене. Она также поддерживала процесс подготовки на различных этапах, в частности, через систему координаторов-резидентов в наименее развитых странах, особенно в вопросах, связанных с подготовкой национальных программ действий. Она направила в секретариат Конференции одного из старших должностных сотрудников, который выполнял обязанности заместителя Исполнительного секретаря Конференции.

Примечания

¹ A/CONF.191/11.

² A/CONF.191/12.

³ См. Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 3–14 сентября 1990 года (A/CONF.147/18), часть первая.

⁴ A/CONF.191/CP/1–46.

⁵ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава I,

резолюция 1, приложение.

⁶ Резолюция S-21/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁷ См. *Final Report of the World Education Forum, Dakar, Senegal, 26–28 April 2000*, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, Paris, 2000.

⁸ См. *Report of the world Food Summit, 13–17 November 1996, Part one* (Rome, Food and Agriculture Organization of the United Nations, 1997), appendix.

⁹ См. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи.

¹⁰ См. *Legal Instruments Embodying the Results of the Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations, done at Marrakesh on 15 April 1994 (GATT secretariat publication, Sales No. GATT/1994-7)*.

¹¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые Конференцией (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция I, приложение II.

¹² Резолюция S-19/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

¹³ См. A/CONF.191/2.

¹⁴ См. A/CONF.191/3.

¹⁵ См. A/CONF.191/5.

¹⁶ См. A/CONF.191/IPC/7 и 9.

¹⁷ См. A/CONF.191/IPC/15.

¹⁸ См. A/CONF.191/IPC/16.

¹⁹ См. A/CONF.191/IPC/6, 8 и 14.

²⁰ См. A/CONF.191/BP/5.

²¹ См. A/CONF.191/9 и Corr.1.

²² См. A/CONF.191/IPC/2–4.

²³ См. A/CONF.191/BP/2.

²⁴ См. A/CONF.191/BP/3.

²⁵ См. A/CONF.191/BP/4.